



保證住宿
Fairmont Jasper Park Lodge
積仕柏高級渡假酒店
Fairmont Chateau Lake Louise
露易斯湖堡壘酒店

7/8天 洛磯山瑰麗之旅
Magnificent Canadian Rockies

獨家安排：住宿於兩大國家公園內之頂級酒店及極具歐陸色彩之太陽峰渡假村

積仕柏 JASPER

積仕柏國家公園於1984年被列為世界文化自然遺產。公園內的積仕柏小鎮湖泊特別多，其中呈心型的 Lac Beauvert，湖水特別清澈溫暖，最為遊人喜愛。湖畔更有一所五星級渡假酒店 - Fairmont Jasper Park Lodge，酒店依湖而建，建築很有特色，一棟棟的木屋隔著小樹林，有機會碰見野生動物。早上在波平如鏡的湖邊散步，跟小栗鼠說句早晨，細看朝陽初露，絕對是旅遊積仕柏最難忘的美好時光。

積仕柏高級酒店

Fairmont Jasper Park Lodge
http://www.fairmont.com/jasper
夏季淨房價約加幣\$899元起+稅

1 原居地 ✕ 溫哥華
HOME CITY ✕ VANCOUVER

是日抵達溫哥華機場，專人送返酒店後自由活動。
住宿: Hampton Inn / 4-PT Sheraton酒店或同級。

Upon arrival at Vancouver Airport, meet & transfer to hotel

獨家行程

2 溫哥華 ~ 基隆拿 ~ 水怪湖 ~ 灰熊鎮
VANCOUVER ~ KELOWNA ~ LAKE OKANAGAN ~ REVELSTOKE

早上經菲沙河谷及多個低陸平原地區前往**基隆拿市**。午餐後前往參觀英女皇國宴之著名酒莊，由專人介紹紅白冰酒的釀製過程。並示範試酒技術，團友更有機會品嚐各種名釀。及後前往**極負盛名的水怪湖**，此為印第安神話傳說中的湖怪OGOPOGO出沒之地。遊畢後驅車前往參觀當地**著名蜂蜜場**，在特製的玻璃外，親身觀看工蜂的日常生活。園主更在旁介紹，極具教育意義。於傍晚時份抵達灰熊鎮，晚餐於當地餐館。

住宿: Coast Hillcrest / Ramada酒店或同級。 (午、晚餐)
Morning travel through the rich farmland of Fraser Valley & follow Coquihalla Highway through the Fraser Canyon and Thompson River Valley to Kelowna. Upon arrival, proceed for tour of winery and Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogoopogo. Afternoon continue for visit of Honey bee farm before proceeding to Revelstoke for overnight. (L/D)

3 灰熊鎮 ~ 夢蓮湖 ~ 班芙 ~ 露易斯湖
REVELSTOKE ~ MORAINELAKE ~ BANFF ~ LAKE LOUISE

早餐後經一號公路之最高點羅渣士劫途經**幽鶴國家公園**前往由**十谷峰**群山包圍的**夢蓮湖**(視乎當時路面情況而定)。六、七十年代版本的20加元紙幣便採用夢蓮湖為背面圖案。午餐後前往**班芙**遊覽弓河瀑布及於班芙大道自由活動或品嚐各種美食，是日晚餐自備。及後前往**被譽為洛磯山寶石的露易斯湖**。

住宿: 露易斯湖畔堡壘酒店Fairmont Chateau Lake Louise。 (早、午餐)
After breakfast, travel through Roger's Pass to Banff with stop at Moraine Lake. Tour of Banff includes: Bow Falls, and leisure at Banff Avenue. Overnight at Fairmont Chateau Lake Louise. (B/L)



露易斯湖



太陽峰渡假村

4 露易斯湖 ~ 哥倫比亞冰川(巨型雪車及玻璃橋) ~ 積仕柏
LAKE LOUISE ~ COLUMBIA ICEFIELDS (ICE EXPLORER & GLACIER SKYWALK) ~ JASPER

早上有充裕時間享用酒店內設施。為方便團友自由活動，是日早餐自備。於露易斯湖畔餐廳享用豐富午餐，真是人生一大樂事。餐後沿**被譽為世上最美麗的公路** ~ **冰原大道**前往位於**積仕柏國家公園**的**哥倫比亞冰川**轉乘**巨型雪車**(另付門票)遊覽深達300公尺之亞達巴斯加冰河面，使您親身接觸到由第二次冰河時期所遺留下來的遺跡。繼而遊覽毗鄰哥倫比亞冰川，耗資千萬的**冰川玻璃橋**(另付門票)；團友可漫步於**280米**高的玻璃橋上，近距離欣賞全球最獨特的生態系統。遊畢後前往被聯合國教科文組織列為世界文化自然遺產 - 積仕柏國家公園內的積仕柏小鎮及安妮特湖，湖內充積著冰河時期的沉積物，在陽光折射下呈現五彩顏色，遠看猶如孔雀開屏。**及後入住 Fairmont Jasper Park Lodge酒店，並於酒店餐廳內享用西式晚餐。** (午、晚餐)

住宿: 國家公園內高級渡假酒店 Fairmont Jasper Park Lodge。
Morning at leisure to enjoy the various facilities at hotel or take a leisurely stroll along the famous lake. Breakfast not included. After lunch, travel along the spectacular Icefields Parkway to Columbia Icefields for Ice Explorer ride (admission optional) on the Athabasca Glacier and Glacier Skywalk (admission optional) before tour of Jasper. Dinner & overnight at Fairmont Jasper Park Lodge. (L/D)

5 積仕柏 ~ 斯帕哈瀑布 ~ 清水鎮 ~ 太陽峰
JASPER ~ SPAHATS FALLS ~ CLEARWATER ~ SUN PEAKS

酒店早餐後有充裕時間於酒店旁的心形湖邊漫步，與小栗鼠說句早晨，細賞湖光山色，跟大自然融為一體。這裡常被皇室名人選為渡假飯店，也是有她獨特之處。及後沿高速公路向卑詩省進發，途中更可一睹 **MT Robson** 的壯麗景色。午餐後繼而前往位於**威爾斯格雷 (Wells Gray)** 省立公園入口之清水鎮，遊覽**200公尺**高，底層由火山石堆成的**斯帕哈瀑布 (Spahats Falls)**。下午前往極具歐陸特色的**太陽峰度假村**；村內設備完善，商店及餐廳林立，晚餐於當地餐館。

住宿: Sundance / Cahilty 酒店或同級。 (早、午、晚餐)
Breakfast at hotel. Morning at leisure to enjoy the scenery before returning to BC with stop at Wells Gray Provincial Park. Later arrive at Interior's largest resort destination - Sun Peaks, an European-style village. Enjoy outdoor activities on own. (B/L/D)

6 太陽峰渡假勝地 ~ 甘露市 ~ 願望鎮 ~ 溫哥華
SUN PEAKS ~ KAMLOOPS ~ HOPE ~ VANCOUVER

早餐後自由活動，繼而前往甘露市。抵達後參觀**花旗蔘場**，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。午餐後前往著名電影『第一滴血』拍攝地及橫加鐵路及公路之交匯點**願望鎮**。於鎮中心遊覽及稍作休息後返回溫哥華。

住宿: Hampton Inn / 4-PT Sheraton酒店或同級。 (早、午餐)
Morning at leisure and continue to Kamloops for tour of Ginseng farm and lunch. Tour of Hope before evening arrival in Vancouver. (B/L)

7 溫哥華 ✕ 原居地
VANCOUVER ✕ HOME CITY

早上遊覽市內名勝，如煤氣鎮、史丹利公園、唐人街等，遊覽完畢後送往溫哥華機場。(航機離開時間請安排於下午3時後。)

Morning brief tour of Vancouver including Gastown, Stanley Park & Chinatown. Drop-off at airport after tour. (Please arrange departure flight after 3 pm).

參加八天團之團友，第七及八天行程如下：
For 8-day tour, 7th & 8th day itinerary as below:

7 維多利
VICTORIA

早上前往B.C.省渡輪碼頭，乘渡輪前往溫哥華島，首先參觀北美著名之**寶翠花園**，園中奇花異卉。午後將前往市中心遊覽，**內港**風景處處，絕對是拍照留念的美好時刻。遊畢後返回溫哥華。

住宿: Hampton Inn / 4-PT Sheraton酒店或同級。
Morning travel on ferry through Gulf Islands including admission to Butchart Gardens. Ample time to explore Inner Harbour before transfer back to Vancouver.

8 溫哥華 ✕ 原居地
VANCOUVER ✕ HOME CITY

請參閱七天團最後一天之行程。
Please refer to last day itinerary of 7-Day Tour.

備註: 西雅圖進出之團友，敬請查詢。
Remarks: For Seattle in/out please inquire.

天數 DAYS	出發日期 DEPARTURE DATES	酒店 HOTEL	雙人房 TWIN	第三 / 四位 (同房) * 3rd/4th person (share room)	單人房 SINGLE
七天團 7-DAY	7月1日至8月26日 逢星期六出發	A	\$1829	\$1129	\$2799
		B	\$1889		\$2919
		C	\$1949		\$3039
八天團 8-DAY	6月30日至8月26日 逢星期五 / 六出發	A	\$2129	\$1359	\$3229
		B	\$2219		\$3409
		C	\$2319		\$3599

Fairmont Experience
團費已包括於積仕柏 5 星級
Fairmont Jasper Park Lodge
酒店享用西式晚餐及早餐

溫哥華酒店：A: HAMPTON INN YVR AIRPORT B: 4 POINTS SHERATON C: HOLIDAY INN DOWNTOWN
* 如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。

門票 Admissions：
國家公園門票 National Park Fee、冰川雪車
Ice Explorer、玻璃橋 Glacier Skywalk

包餐附加費共 9 餐 Optional 9 Meals
【獨家安排】於露易斯湖堡壘享用
豐富午餐及太陽峰晚餐，總值 \$138

成人 Adult	\$115	小童 Child (6-15 yr)	\$75	成人 Adult	\$310	小童 Child (2-11 yr)	\$250
----------	-------	--------------------	------	----------	-------	--------------------	-------

* 小童、第三、四位與兩成人同房，以兩張床為標準不設加床。(露易斯湖堡壘則以雙人房為主)。
Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons.
* 團費以加幣每位計算，另加 5% GST。Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST.

酒店 HOTEL*
Vancouver 溫哥華 A: HAMPTON INN YVR AIRPORT B: 4 POINTS SHERATON C: HOLIDAY INN DOWNTOWN
Revelstoke 灰熊鎮 COAST HILLCREST / RAMADA
Lake Louise 露易斯湖 FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE
Jasper 積仕柏 FAIRMONT JASPER PARK LODGE
Sun Peaks 太陽峰 SUNDANCE LODGE / CAHILTY

* 如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。
Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.

導遊 / 司機服務費 GRATUITY

- 7天團 • 導遊 成人 / 小童每位共加幣 84 元
• 司機 成人 / 小童每位共加幣 21 元
- 7-DAY • Tour Guide Adult / Child Total \$84
• Driver Adult / Child Total \$21
- 8天團 • 導遊 成人 / 小童每位共加幣 96 元
• 司機 成人 / 小童每位共加幣 24 元
- 8-DAY • Tour Guide Adult / Child Total \$96
• Driver Adult / Child Total \$24

旅遊須知

- 為公平起見，座位編排每天更改一次。
- 每人只限寄倉及手提行李各一件。
- 三人房及四人房以兩張雙人床為準，按酒店消防條例，每房最多只可容納四人(露易斯湖堡壘則以雙人房為主)。
- 入住酒店均為『全面禁煙』，包括房間、浴室、露台等。違例者罰款 \$300 起。
- 衣着一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池，喜愛者請攜帶泳衣。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待為準，如有調動，恕不另行通知。
- 請各團友準時抵達出發地點，如因遲到不能成行者費用恕不退還。
- 建議購旅遊保險以確保個人利益。
- 訂位一經確認後，不得轉與他人或更改出發日期。
- 本公司之出發人數以不少於二十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前七天退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步之賠償。
- 旅遊巴士及酒店提供之免費 WiFi 上網服務，以供應商為準。如未能提供，本公司將不負責引致之不便，敬希見諒。

取消訂位 Cancellation Policy *

- Over 30 Days prior to departure : \$50 Handling Charge / Person
- 21-30 Days : 50% Penalty
- 8-20 Days : 75% Penalty
- Within 7 Days : 100% Non-refundable
- * Include change of name and departure date

本團亮點

- ♥ 貼心服務：24 小時免費接機 / 郵輪碼頭 (需預訂)。
- ♥ 保證入住：露易斯湖堡壘、健行、攝影、泛舟... 一整個早上由您作主。積仕柏五星級湖畔度假酒店，一棟棟小木屋隔着樹林而建與大自然融為一體。
- ♥ 細心安排：於露易斯湖堡壘餐廳享用豐富午餐及沿途中西西餐膳 (限包餐團友)
- ♥ 冰川探索：勇闖冰川玻璃橋及乘坐巨型雪車，與哥倫比亞冰川零距離接觸。
- ♥ 購物攻略：到訪富有歐陸色彩的班芙大街，商店餐廳林立，Banff Tea Co., Canada Goose, Cascade Gift 等，琳琅滿目。
- ♥ 舒適寫意：溫哥華至洛磯山來回保證採用 48 座以上豪華旅遊大巴，設彩電及洗手間。



費用包括：

1. 豪華旅遊車 (溫哥華至洛磯山來回保證採用 48 座以上豪華旅遊大巴)
2. 六 / 七晚酒店住宿 (不設加床)
3. 專業國、粵語導遊服務 (只提供簡單英語景點介紹)
4. 行程內所提及的門票及餐膳 (只適用於出發前已預定之團友)

Tour Fare Inclusions:

1. Deluxe air-conditioned coach
2. All accommodations is standard with bath Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
3. Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
4. Admissions and meals (optional) as Specified in the itinerary

• 有關報名詳情、旅遊細則及責任問題，請參閱翠明假期 2023 洛磯山彩色章程。
• For Terms and Conditions please refer to Charming Holidays 2023 Rockies Tour Brochure

費用不包括：

1. 所有私人性質之費用，如電話費等
2. 個人旅遊保險
3. 酒店行李托運費
4. 基於私人理由，自行離團而產生之住宿、交通、餐膳等費用
5. 5% 政府稅
6. 導遊及司機服務費

Tour Fare Exclusions:

1. Items of personal nature such as phone call
2. Insurance of all kinds
3. Hotel portorage service
4. Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
5. 5% GST (Government Tax)
6. Gratuity to tour guide & driver



特約旅行社 Your Travel Agent